

# DECISIONI

## DECISIONE DI ESECUZIONE (UE) 2015/919 DELLA COMMISSIONE

del 12 giugno 2015

**che modifica la decisione 2009/821/CE per quanto riguarda gli elenchi dei posti d'ispezione frontaliere e delle unità veterinarie del sistema Traces**

[notificata con il numero C(2015) 3892]

(Testo rilevante ai fini del SEE)

LA COMMISSIONE EUROPEA,

visto il trattato sul funzionamento dell'Unione europea,

vista la direttiva 90/425/CEE del Consiglio, del 26 giugno 1990, relativa ai controlli veterinari e zootecnici applicabili negli scambi intracomunitari di taluni animali vivi e prodotti di origine animale, nella prospettiva della realizzazione del mercato interno <sup>(1)</sup>, in particolare l'articolo 20, paragrafi 1 e 3,

vista la direttiva 91/496/CEE del Consiglio, del 15 luglio 1991, che fissa i principi relativi all'organizzazione dei controlli veterinari per gli animali che provengono dai paesi terzi e che sono introdotti nella Comunità e che modifica le direttive 89/662/CEE, 90/425/CEE e 90/675/CEE <sup>(2)</sup>, in particolare l'articolo 6, paragrafo 4, secondo comma, seconda frase, e l'articolo 6, paragrafo 5,

vista la direttiva 97/78/CE del Consiglio, del 18 dicembre 1997, che fissa i principi relativi all'organizzazione dei controlli veterinari per i prodotti che provengono dai paesi terzi e che sono introdotti nella Comunità <sup>(3)</sup>, in particolare l'articolo 6, paragrafo 2,

considerando quanto segue:

- (1) La decisione 2009/821/CE della Commissione <sup>(4)</sup> stabilisce un elenco di posti d'ispezione frontaliere riconosciuti in conformità alle direttive 91/496/CEE e 97/78/CE. Tale elenco figura nell'allegato I di detta decisione.
- (2) Il Belgio ha comunicato che il centro di ispezione Flight Care presso il posto d'ispezione frontaliere dell'aeroporto di Bruxelles-Zaventem è stato chiuso. La Danimarca ha comunicato che il posto d'ispezione frontaliere Greenland Port 1 presso il porto di Aalborg 1 è stato chiuso. La Germania ha comunicato che il centro di ispezione Burchardkai presso il posto d'ispezione frontaliere del porto di Amburgo (Hamburg Hafen) è stato chiuso. Occorre quindi modificare di conseguenza gli elenchi delle voci relative a tali Stati membri di cui all'allegato I della decisione 2009/821/CE.
- (3) La Germania ha comunicato che è stato aggiunto un nuovo centro d'ispezione al posto d'ispezione frontaliere presso il porto di Brema e i Paesi Bassi hanno comunicato che è stato aggiunto un nuovo centro d'ispezione al posto d'ispezione frontaliere presso il porto di Amsterdam. Occorre quindi modificare di conseguenza gli elenchi delle voci relative a tali Stati membri di cui all'allegato I della decisione 2009/821/CE.
- (4) La Grecia, l'Italia, la Lettonia e il Regno Unito hanno comunicato che è opportuno modificare le voci relative ai posti d'ispezione frontaliere presso Idomeni in Grecia, Roma-Fiumicino in Italia, Riga (Airport) e Riga (BFT) in Lettonia e Gatwick nel Regno Unito, nell'elenco di cui all'allegato I della decisione 2009/821/CE.
- (5) La Spagna ha comunicato che è opportuno sopprimere un centro d'ispezione presso il porto di Vigo dall'elenco delle voci per tale Stato membro e sospendere due centri d'ispezione presso tale porto. I Paesi Bassi hanno comunicato che è opportuno sopprimere un centro d'ispezione a Vlissingen dall'elenco delle voci relative a tale Stato membro. Il Regno Unito ha comunicato che è opportuno sopprimere il posto d'ispezione frontaliere di Manston dall'elenco delle voci relative a tale Stato membro. È quindi opportuno modificare di conseguenza gli elenchi delle voci riguardanti tali Stati membri di cui all'allegato I della decisione 2009/821/CE.

<sup>(1)</sup> GUL 224 del 18.8.1990, pag. 29.

<sup>(2)</sup> GUL 268 del 24.9.1991, pag. 56.

<sup>(3)</sup> GUL 24 del 30.1.1998, pag. 9.

<sup>(4)</sup> Decisione 2009/821/CE della Commissione, del 28 settembre 2009, che stabilisce un elenco di posti d'ispezione frontaliere riconosciuti, fissa talune modalità relative alle ispezioni eseguite dagli esperti veterinari della Commissione e stabilisce le unità veterinarie del sistema TRACES (GUL 296 del 12.11.2009, pag. 1).

- (6) L'allegato II della decisione 2009/821/CE stabilisce l'elenco delle unità centrali, regionali e locali del sistema informatico veterinario integrato (Traces).
- (7) In seguito alle comunicazioni dell'Italia e dei Paesi Bassi, occorre apportare alcune modifiche per questi Stati membri all'elenco delle unità centrali, regionali e locali del sistema Traces, di cui all'allegato II della decisione 2009/821/CE.
- (8) È pertanto opportuno modificare di conseguenza la decisione 2009/821/CE.
- (9) Le misure di cui alla presente decisione sono conformi al parere del Comitato permanente per le piante, gli animali, gli alimenti e i mangimi,

HA ADOTTATO LA PRESENTE DECISIONE:

*Articolo 1*

Gli allegati I e II della decisione 2009/821/CE sono modificati conformemente all'allegato della presente decisione.

*Articolo 2*

Gli Stati membri sono destinatari della presente decisione.

Fatto a Bruxelles, il 12 giugno 2015

*Per la Commissione*  
Vytenis ANDRIUKAITIS  
*Membro della Commissione*

\_\_\_\_\_

## ALLEGATO

Gli allegati I e II della decisione 2009/821/CE sono così modificati:

1) l'allegato I è così modificato:

a) nella parte relativa al Belgio, la voce relativa a Bruxelles-Zaventem è sostituita dalla seguente:

|   |          |   |               |         |         |
|---|----------|---|---------------|---------|---------|
| «Brussel-Zaventem<br>Bruxelles-Zaventem | BE BRU 4 | A | Flight Care 2 | NHC(2)  | U, E, O |
|   |          |   | Avia Partner  | HC(2)   |         |
|   |          |   | WFS           | HC-T(2) |         |
|   |          |   | Swiss Port    | HC(2)»  |         |

b) nella parte relativa alla Danimarca, la voce relativa al porto di Aalborg 1 (Greenland Port) 1 è soppressa;

c) la parte relativa alla Germania è così modificata:

i) la voce relativa al porto di Brema è sostituita dalla seguente:

|         |          |   |           |         |  |
|---------|----------|---|-----------|---------|--|
| «Bremen | DE BRE 1 | P |           | HC, NHC |  |
|         |          |   | Holzhafen | NHC-NT» |  |

ii) la voce relativa al porto di Amburgo (Hamburg Hafen) è sostituita dalla seguente:

|                |          |   |                      |                        |  |
|----------------|----------|---|----------------------|------------------------|--|
| «Hamburg Hafen | DE HAM 1 | P | Altenwerder Kirchtal | HC, NHC-T(FR), NHC-NT  |  |
|                |          |   | Reiherdamm           | HC, NHC-T(FR), NHC-NT» |  |

d) nella parte relativa alla Grecia, la voce relativa alla ferrovia di Idomeni è sostituita dalla seguente:

|          |          |   |  |        |  |
|----------|----------|---|--|--------|--|
| «Idomeni | GR EID 2 | F |  | HC(2)» |  |
|----------|----------|---|--|--------|--|

e) nella parte relativa alla Spagna, la voce relativa al porto di Vigo è sostituita dalla seguente:

|       |          |   |                |                       |  |
|-------|----------|---|----------------|-----------------------|--|
| «Vigo | ES VGO 1 | P | T.C. Guixar    | HC, NHC-T(FR), NHC-NT |  |
|       |          |   | Frioya         | HC-T(FR)(2)(3)        |  |
|       |          |   | Frigalsa (*)   | HC-T(FR)(2)(3) (*)    |  |
|       |          |   | Pescanova      | HC-T(FR)(2)(3)        |  |
|       |          |   | Fandicosta (*) | HC-T(FR)(2)(3) (*)    |  |
|       |          |   | Frig. Morrazo  | HC-T(FR)(3)»          |  |

f) nella parte relativa all'Italia, la voce relativa all'aeroporto di Roma-Fiumicino è sostituita dalla seguente:

|                 |          |   |                                 |               |          |
|-----------------|----------|---|---------------------------------|---------------|----------|
| «Roma-Fiumicino | IT FCO 4 | A | Alitalia Società Aerea Italiana | HC(2)         |          |
|                 |          |   | FLE                             | HC(2), NHC(2) |          |
|                 |          |   | Isola Veterinaria ADR           |               | U, E, O» |

g) la parte relativa alla Lettonia è così modificata:

i) la voce relativa all'aeroporto di Riga (*Airport*) è sostituita dalla seguente:

|                 |          |   |  |                |  |
|-----------------|----------|---|--|----------------|--|
| «Riga (Airport) | LV RIX 4 | A |  | HC(2), NHC(2)» |  |
|-----------------|----------|---|--|----------------|--|

ii) la voce relativa al porto di Riga (BFT) è sostituita dalla seguente:

|             |           |   |  |        |  |
|-------------|-----------|---|--|--------|--|
| «Riga (BFT) | LV RIX 1b | P |  | HC(2)» |  |
|-------------|-----------|---|--|--------|--|

h) la parte relativa ai Paesi Bassi è così modificata:

i) la voce relativa al porto di Amsterdam è sostituita dalla seguente:

|            |          |   |                                |                |  |
|------------|----------|---|--------------------------------|----------------|--|
| «Amsterdam | NL AMS 1 | P | Cornelis Vrolijk               | HC-T(FR)(2)(3) |  |
|            |          |   | Daalimpex, Velsen              | HC-T           |  |
|            |          |   | PCA                            | HC(2), NHC(2)  |  |
|            |          |   | Kloosterboer Ijmuiden          | HC-T(FR)       |  |
|            |          |   | Blankendaal Coldstores, Velsen | HC-T(FR)(2)»   |  |

ii) la voce relativa al porto di Vlissingen è sostituita dalla seguente:

|             |          |   |                         |                      |  |
|-------------|----------|---|-------------------------|----------------------|--|
| «Vlissingen | NL VLI 1 | P | Kloosterboer Finlandweg | HC(2), NHC-T(FR)(2)» |  |
|-------------|----------|---|-------------------------|----------------------|--|

i) la parte relativa al Regno Unito è così modificata:

i) la voce relativa all'aeroporto di Gatwick è sostituita dalla seguente:

|          |          |   |      |                   |       |
|----------|----------|---|------|-------------------|-------|
| «Gatwick | GB LGW 4 | A | IC 1 |                   | O(14) |
|          |          |   | IC 2 | HC(1)(2), NHC(2)» |       |

ii) la voce relativa all'aeroporto di Manston è soppressa;

2) l'allegato II è così modificato:

a) la parte relativa all'Italia è così modificata:

i) la voce relativa all'unità locale «IT01008 RAVENNA» è sostituita dalla seguente:

|          |                            |
|----------|----------------------------|
| «IT01008 | AZIENDA USL DELLA ROMAGNA» |
|----------|----------------------------|

ii) la voce relativa all'unità locale «IT00306 ALTO FRIULI» è sostituita dalla seguente:

|          |                                     |
|----------|-------------------------------------|
| «IT00306 | ALTO FRIULI-COLLINARE-MEDIO FRIULI» |
|----------|-------------------------------------|

iii) la voce relativa all'unità locale «IT00206 ISONTINA» è sostituita dalla seguente:

|          |                          |
|----------|--------------------------|
| «IT00206 | BASSA FRIULANA-ISONTINA» |
|----------|--------------------------|

iv) la voce relativa all'unità locale «IT00406 MEDIO FRIULI» è sostituita dalla seguente:

|          |                  |
|----------|------------------|
| «IT00406 | FRIULI CENTRALE» |
|----------|------------------|

v) la voce relativa all'unità locale «IT01209 VIAREGGIO» è sostituita dalla seguente:

|          |           |
|----------|-----------|
| «IT01209 | VERSILIA» |
|----------|-----------|

vi) la voce relativa all'unità locale «IT01705 ESTE MONSELICE MONTAGNANA» è sostituita dalla seguente:

|          |            |
|----------|------------|
| «IT01705 | MONSELICE» |
|----------|------------|

vii) le voci relative alle seguenti unità locali sono soppresse:

|          |                 |
|----------|-----------------|
| «IT01315 | SALERNO 3»      |
| «IT01208 | CESENA»         |
| «IT01108 | FORLÌ»          |
| «IT01308 | RIMINI»         |
| «IT00506 | BASSA FRIULANA» |
| «IT00916 | FG/3»           |

b) la parte relativa ai Paesi Bassi è così modificata:

i) la voce relativa all'unità centrale «NL00000 NVWA» è sostituita dalla seguente:

|          |  |
|----------|--|
| «NL00000 | NEDERLANDSE VOEDSEL- EN WARENAUTORITEIT» |
|----------|--|

ii) la voce relativa all'unità regionale «NL00001 NVWA NOORD» è sostituita dalla seguente:

|          |  |
|----------|--|
| «NL00001 | NEDERLANDSE VOEDSEL- EN WARENAUTORITEIT» |
|----------|--|

iii) le seguenti voci relative ad unità regionali e locali sono soppresse:

|          |                |
|----------|----------------|
| «NL01201 | LVE NOORD      |
| NL00002  | NVWA NOORDWEST |
| NL01302  | LVE NOORDWEST  |
| NL00003  | NVWA OOST      |
| NL01403  | LVE OOST       |
| NL00004  | NVWA ZUID      |
| NL01504  | LVE ZUID       |
| NL00005  | NVWA ZUIDWEST  |
| NL01605  | LVE ZUIDWEST». |